

Downloaded via the EU tax law app / web

????????? ????????

????????? ??? ?????????????? (????????? ??????)

??? 2?? ????????? 2017 (*)

«????????????????? ????????????? – ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? – ?????? 45 ????? –
????????????? (??) 492/2011 – ?????? 7 – ??? ?????????????? – ?????????????? ??????????????
????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????? ?????? ?????????????? – ??????????????
????????????????? ??? ?? ??????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ???
????????????? – ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ????? ?????????????????? – ??????????????????
????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????????? – ??????????????????
????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????? – ?????????? ??????????
??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????????»

????? ?????????? C-496/15,

?? ?????????????????? ??????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 267 ?????, ???
????????? ?? Landessozialgericht Rheinland-Pfalz, Mainz (????????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?????????????? ??? ??????????????????????????????????, Mainz, ??????????) ?? ?????????? ??? 23??
????????? 2015, ? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? 22 ?????????????????? 2015, ??? ??????????
??? ???????

Alphonse Eschenbrenner

?????

Bundesagentur für Arbeit,

?? ?????????????? (????????? ??????),

????????????????? ??? ?????? M. Ilešić, ?????????? ??????????????, A. Prechal, A. Rosas (?????????????), C. Toader
??? E. Jarašićnas, ?????????????,

????????? ??????????????????: M. Wathelet

?????????????????: L. Hewlett, ?????? ?????????????????? ??????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????????? ?????????????????? ???
??? ?????????? 2016,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????:

- ? Bundesagentur für Arbeit, ?????????????????????? ??? ??? B. Klug,
- ? ?????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ?????? T. Henze ??? A. Lippstreu,
- ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ?????? M. Kellerbauer, M. Wasmeier ??? D. Martin,

???? ?????? ??? ?????? ??????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ???????????
??? 7?? ?????????????? 2016,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ??????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? 45 ????? ??? ???
??????? 7 ??? ?????????????? (EE) 492/2011 ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????????,
??? 5?? ?????????? 2011, ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ??? ??????? (?? 2011, L 141, ? 1).

2 ? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? Alphonse
Eschenbrenner, ?????? ?????????, ? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ???
??????????, ??? ??? Bundesagentur für Arbeit (????????????????? ?????????????? ?????????????????,
??????????, ??? ?????: ??????????????), ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ???
?????? ??????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????
?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ??????????? ???.

?? ????????? ??????????

?? ?????????? ??????????

3 ????? ?? ?????? 13 ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? 21 ?????????? 1959 ??????? ???
????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ???
????????????? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ???
?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????? ??? ???
?????? ?????????????????????? ??? ??? ?????? ??????????????, ?????? ?????????????????????? (??? ??????:
????????????????????? ?????????????????? ??????????):

«(1) ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??????
????????????? ? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??????? ??
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????????????, ?????????? ???????, ?? ?????????????,
?????????, ?????? ? ?????? ??????????????, ??????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?
????????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ??????? 14.

[...]

(5) a) ????? ?????????????? [??? ??? ?????????????? 1] ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????????? ??????? ??????
????????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ???
????????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????, ?????? ?????????????????? ??????????
?????????????????, ?????????????????????? ??????? ??????? ??????? ??? ?????????? ??????????????

[...]».

4 ?? ?????? 14 ??? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ??????:

«(1) ?? ?????????????, ?????????? ??? ?????????????? ??????????, ??????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ???
????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??????????, ??? Land ? ??? ?????????? ?????????? ?????????????
????????????? ??? ?????????? ??????? ? ??? Land ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????????
????????????, ??? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??????????????,

???????????? ??????? ????????? ???? ??????????????? ???? ????????? ???? ?????????????? ?/????, ??????????????, ??????? ????? ????????????????, ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????»

9 ??? ????? ??????????, ?? ?????? 4 ??? ????????? 2008/94 ??????? ?? ?????:

«1. ?? ?????? ????? ?????? ??? ??????????? ?? ??????????????? ?????????????? ??????????? ??????????? ?????????????? ??????????? ????? ?????????????????? ????? ?????? 3.

2. ????? ?? ?????? ????? ????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? 1, ?????????????? ?? ??????????? ??? ??????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??????????, ?????????, ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?/???? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ????? ?????? 3, ?????????? ?????????.

[...]

3. ?? ?????? ????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????. ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????

[...]»

?? ?????????????? ?????????

10 ?? ?????? 3, ?????????????? 2, ?????????? b, ??? Einkommensteuergesetz (?????? ?????? ??????????????? ???????????????) ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????????????? ??? ??? ?????? ??????????????????

11 ?? ?????? 165, ?? ?????? ?????????????????? «?????????????» ??? ?????????????????????? ??? ????????? III, ?? ?????? «????????????? ??? ??????????????????»), ??? Sozialgesetzbuch (????????? ?????????????? ??????????????, ??? ?????: SGB III) ?????????? ?????? ?????????????? 1, ?????? ???????????, ?? ?????:

«?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????, ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????»

12 ????? ?? ?????? 167 ??? SGB III, ?? ?????? ?????????????????? «????? ??? ??????????????????»:

«(1) ? ??????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ??????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? 341, ?????????????? 4, ??? SGB III, ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????»

(2) ?? ?????????????? ??? ? ?????????? ??????????????????

[...]

2. ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????

????????????? ??? ??? ?????????? ? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????,

???? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ????? ??????????»

13 ? ?????? ?????????? ??? ??????? 169 ??? SGB III, ?? ?????? «????????????????», ????? ?? ?????:

«?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????
????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ????? [?????????????] ????? ?????????????????
??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ????? ??????????????????????»

?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????????? ??????????????

14 ? ?. Eschenbrenner ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? Rahling (?????????),
?????? ??? ?????????? ??? ??????????????. ??? ?? ?????? 1996 ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????
Philipp's Reisen, ? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? Pirmasens (?????????????). ????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??????, ?
?. Eschenbrenner ?????????????, ?????? ??? ?????????????????????? ??????, ??? ?????????????????? ?????????????????
???? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 13,
????????????????? 5, ?????????????? a, ??? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ???, ?????
?????????????, ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??????????, ???' ?????????????
???? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????.

15 ????? 29 ?????????? 2012, ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????????
Philipp's Reisen. ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???
???? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? 2012, ? ?. Eschenbrenner ?????? ?????????? ???
????????????????? ???, ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????
?????????????????????????, ?????????????? ?????????????????? ?? 5 571,88 ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?' ??????
????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? 2012.

16 ?????? ??? ?? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????????????, ? ?. Eschenbrenner ?????????,
????? 13 ?????????? 2012, ?? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????????????. ??? ???
????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????, ? ?????????????????? ?????????????? ??? ???
????????????????????? ?????????????? ??? ?. Eschenbrenner ?? ?????? ??? 3 550,24 ??????, ?? ?????????? ??? ??????
????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ??? ??? ??????????
????????? ??? 1?? ?????????????? ??? ??? 28?? ?????????? 2012, ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????
????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????
????? ?????? ??? ??? ?????? ??????????????. ??????????????, ? ?????? ?????? ?????????????, ?????????????? ??? ?????????
167, ?????????????????? 2, ??? SGB III, ??? ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ???
????????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????????, ?? ?????? ?????????????????,
??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????, ?? 185 ??????, 175 ?????? ??? 173 ?????? ??????????????????????. ?????
?????????????, ?? ?????????????? ??? 18?? ?????????????? 2012, ?????????????????? ?????? ?. Eschenbrenner ??
????????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? 356,77 ??????.

17 ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????, ? ?. Eschenbrenner
?????????????????, ???' ??????????, ??? ? ?????????????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????????????
????????????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????
?????????????????????????, ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????, ??????????, ??? ?????????? ???
?????????, ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????????????????? ??? ??????????????. ?? ?????????????? ??? 18?? ?????????????????
2012, ?????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????.

18 ? ?. Eschenbrenner ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????,
????????????????????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????????? ?????
????????????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??? ??????????, ?????????? ?????????????????? ??? ??????
????????????????????????? ??????????????????????, ?????? ? ?. Eschenbrenner, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????
????????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??????????????

?????. ?????????? ????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????, ??
???? ?? ? ???? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ??????, ??? ?????????????????? ??????????????????
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????. ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????
??? ??? ?? Sozialgericht Speyer (????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? Speyer,
?????????????), ? ?. Eschenbrenner ?????????? ?????????? ?????????????? Landessozialgericht Rheinland-Pfalz,
Mainz (????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????-
?????????????????, Mainz, ??????????????).

19 ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?. Eschenbrenner ?????????? ?? ??????????????????
????????? ??? ? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??
????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ???
????????????????????? ?????????? ??? ?????????? 167, ?????????????????? 2, ??? SGB III, ?????? ??? ??????????????????
???? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ??????????????????????. ?????????????????????? ??? ? ?????????????????? ??????
????????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 7 ???
????????????????? 492/2011, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ???, ?????????? ??? ??????????????
????????, ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????????
???? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??????????, ?????????? ?????????, ??
????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ??????????????????

20 ??????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????
????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ??????????, ??? ?????????????? ??????????????????
???? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????????
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? (????????????? ??? 16?? ?????????????????? 2004, ,
C-400/02, EU:C:2004:537) ???, ??????????????, ??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???
????????????????????????? ?????????????????????????? ?????????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???
????????????????? ?????????????? ?????????????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????????????? ?????? (????????????? ??? 28??
????????????? 2012, , C-172/11, EU:C:2012:399).

21 ??????????, ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????????
?????????????????, ?? ?????????? 167, ?????????????????? 2, ??? SGB III ??? ??????????????????????, ?????? ?????????, ?????????
????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????????????, ?????????????????? ??? ? ??????????????????
????? ?????????????????????????? ?????????????????????????? ?????, ???' ?????????????????? ??? ?????????? 14, ?????????????????? 2,
????????? 1, ??? ?????????????????????????? ?????????????????????? ??????????????????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????????????? ??????, ?????????????????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? 3,
????????????????? 2, ?????????????? b, ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ???, ??????????, ?????????? ?
????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ??????????????????
???? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??????????????????????????

22 ??????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??????
????????????????????????? ??????????, ???' ?????????, ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????
???? ??????????????????????. ?????? ??????????????, ???' ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????? 167,
????????????????? 2, ??? SGB III ?????????????? ??????????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????????????
????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????
????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????????????? ?????????????????????????? ?????? ??????????????????????????, ? ??????????
????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????
????????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????

23 ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????, ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????
???? ?????????? 2008/94. ?????????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? 4?? ?????????? 2004, (C-19/01,
C-50/01 ??? C-84/01, EU:C:2004:119), ?????????? ??? ??? 17?? ?????????????????? 2011, (C-435/10,
EU:C:2011:751), ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ???, ?????????????? ? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ???

????? ???? ?? ?????????? ?????????? ???? ???? ???? ?????????? ???? ?????????????????????? ???? ????
????????????? ???????????, ??????????? ??????????? ???? ???? ???? ?????????????? ???? ??????????????
????????????????? ?????????????? ???? ???? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????. ?????. ????
???? ?????????????? ???? ???? ???? ???? ??????????, ? ?????????? ???? ?????????? ??????????? ?????? ??
????????????? ?? ???? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??????????????????
??????????????.

24 ?? ?????????????? ???? ?????????????????? ??????, ?????????????? ???? ???? ??????????? ????
????????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ???? ???? ??????????? ?? ?????????? ???? ? ?.
Eschenbrenner ?????, ?????????? ???? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ???????
???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ??????? ???? ?????? ???? ?????????????????
????? ?????????????????????? ???? ?????????????????? ?????? ???? ??????? 167, ?????????????? 2, ??? SGB III,
???? ???? ?????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ???.

25 ??? ??? ?????????? ??????, ?? Landessozialgericht Rheinland-Pfalz, Mainz (?????????
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ???? ??????????-??????????????, Mainz)
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???? ?? ?????????? ???? ?????????????? ?? ??????????
????????????????????? ??????????????:

«1) ?????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ???/? ???? ?????????????? ?????????? ????
????????? (?????? ???? ???? ???? 45 ???? [...] ??? ???? 7 ??? ?????????????? 492/2011), ??
????????? ???? ???? ?????????????? ?????????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????? ???? ???????????,
????????????? ?? ???? ?????????? ?????? ???? ???? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????????
????????????????????, ?????? ???? ?????????????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ???? ?????????????? ?????
????????????????????, ? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?? ??????????????????, ??? ? ?? ?????
????????????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?????????????? ???
???? ?????????? ?????? ???? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????
?????????????????????, ?? ?????????????? ?????????????????????? ???? ?????????? ???? ???? ? ?????????????????? ???
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ??????????
????????????????? ???????????;

2) ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????? ???? ?????????????????? ???/? ???? ?????????????????????? ?????????? ???? ??????, ??? ?
????????????????? ???? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????? ??????? ???? ??????????
???? ???? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ???????????;

???? ???? ?????????????????????? ??????????????????

???? ???? ?????????? ??????????????????

26 ?? ?? ?????? ?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????????? ???? ???? ?????????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? 45 ????
???? ?? ?????? 7 ??? ?????????????????? 492/2011 ?????? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ??????
????????????? ???? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????????, ?????????????????? ???? ???????
?????? ???? ?????????????? ?????????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ???? ?????????????????? ????
????????????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ?? ?????? ?? ???? ?????????????????? ?????, ??? ???
?????????????????, ??? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ?? ???? ?????????????????? ???? ?? ?????
????????????????????, ??? ?????????????? ?' ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????????????, ?? ?????????? ?
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? ??????????, ?????????????? ???? ?????? ??????????????
???? ?????????????????? ???? ???? ?????????, ?????????????????? ?????????????????? ???? ???? ?????????????????? ??????????
?????????????
?? ?????????? ???? ? ???? ???? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ????
????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ??????????????

??????????, ??? ???? ????? ??????? ???? ???? ???? ?????????????? ?? ????? ?? ?? ???????
?? ????????????? ???? ????????????? ???? ??????????, ?? ????? ????????????? ???? ????? ?????????????.

35 ??????? ??????? ?? ????????????? ???? ? ???? ???? ???? ?????????????????, ? ??????
???????????????? ???? ???? ?????? 45 ????? ???? ???? ???? ?????? 7 ??? ????????????? 492/2011,
???????????????? ???? ?????? ???? ??????? ?????????????? ???? ??????????????, ???? ???? ???? ??????
????????? ?????????????, ? ?????, ???' ????????????? ?????? ?????????????????? ???????????, ???????????
????? ?????? ???? ???? ?????????????? (??., ??? ???? ??????? ?????, ????????? ???? 14?? ?????????????
2016, , C-238/15, EU:C:2016:949, ?????? 41 ?????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????).

36 ??? ????????? ???? ????????? ?????????, ????? ???? ?? ????????????????? ?????? ?????????? ?????
????????????????, ??????? ?? ????????????? ???? ????????????????? ?????????? ??????????, ??????? ???????, ???
?? ????? ???? ???? ?????? ????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ??' ???? ?????
????????????? ?????????????????? ???? ???????, ?????????, ??? ????????? ???? ?????? ?? ?????????????????
?????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ??????????????????, ?????? ???? ?????? ??????????????????
????????????????????? ???? ?????????? ?????? ???? ?????????????????? ?????? (????????? ???? 5?? ?????????????
2013, , C-514/12, EU:C:2013:799, ?????? 26 ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

37 ?????????????? ?? ?????????????? ???? ? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????
????????????????????? ???? ?????????????? ?? ?????? 167, ?????????????? 2, ??? SGB III, ??????????
????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????? 45 ????? ???? ???? ?????? 7 ???
????????????????? 492/2011 ???????, ?????????, ?? ?????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????????,
????? ? ?. Eschenbrenner, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???
????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????, ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?????????????????.

38 ????? ???? ??????? ??????????????, ?? ?????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ??????????
?????????????, ?????? ???? ??????? 167, ?????????????? 1, ??? SGB III, ?????????????????? ?????
????????????????????? ???? ??????? ???? ???? ??????????????????, ???' ?????, ????? ?????????????????? ??????????
????????????? ?????.

39 ?????????????, ????? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ???? ???? ?????????????? ?? ?????
????????????????? ???? ??????????, ????? ? ?. Eschenbrenner, ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ????
?????? ???? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ???? ?????? 167, ?????????????? 2,
??? SGB III, ????? ???? ?????? ???????, ??? ??? ?????? ?????, ?? ?????????????????? ???? ???
????????????????? ?????????? ???? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ???? ?? ?????? ?????????????? ????
???? ?????????? ???? ???? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ??????????.

40 ???' ?????????????? ???? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????, ????? ?????????? ???? ?.
Eschenbrenner ?????????????? ?????? ?????????????????? ???? ???????, ??? ? ?????? ?????? ?? ??????????
?????????????????, ? ?? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????? ???? ?????????????????? ??????? ??????,
????? ???? ?????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ??????? ??????, ?????
????????????? ???? ?????????????? ???? ??????????. ???????, ????? ?????????????? ?????? ???? ??????????????
?????????????????, ? ?????????? ???? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????
????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?
?????? ???? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???.

41 ????? ?????? ?? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????? 45 ????? ???? ?? ??
?????? 7 ??? ?????????????????? 492/2011 ??????? ?? ??????????????, ?????? ?????????????????? ???? ?????? 28
??? ?????????? ?????????????, ???, ?? ??????????????, ? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????????????
?????, ???' ?????????????? ???? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????, ??? ??????????
????????????????? ???? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ???? ?? ??????? ?????
????????????????? ???? ?? ?????? ?????????????????? ???? ???? ?????, ?????????????????? ??????????????, ??? ???

?????????? ??? ????? ???, ??? ?????????? ????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ????? ??????
???????????????, ?????? ??? ??????????? ???? ?? ?????? ??????? ?????????????? ??????????????, ?????????
?????????????? ?? ?????????????? ???? ? ?????????? ????? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ???'
????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????? ???? ?????????? ??????

42 ??????????, ????? ??????????? ? ??????????? ??????????? ????? ??? ??' ??????????????
???????????, ? ??????????? ????? ??? ? ?????????????? ??????????? ?????? ?????????????????? ??????
????????????????? ?? ??????????????, ????? ?? ? ??????? ? ??????? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?
????? ?????????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ??????????????????, ??? ??????????????
????????????????? ?? ??? ???????, ??? ?????? ?? ??? ??????? ?? ??????????????? ?????? ??
????????????????? ??????????? ??? ??? ??????????????? ??? ?? ?????? ??????????????????, ??? ??? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????? ?????? ??????????????????????

43 ???????, ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????
????????????????????? ??? ??????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ????? ? ?.
Eschenbrenner, ?????????? ??? ?????? 167, ?????????????? 2, ??? SGB III, ??????? ?? ?????????? ???
?????????? ??????????????? ??????????????, ?????????????? ? ?? ?????? ?????????? ??????????????? ????? ?????
????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ?????????????? ???
?????? ???? ?? ???? ??????????????????

44 ?? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????? ?????
?????? ???? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????? ??????????????????
?????? ???? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????

45 ?????????? ?????? ??????? ???? ? ? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???? ?????????????????? ?????
????? ?????? ???? ?????????? ?????????????????? ??????????? ? ? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????????? ??????, ???
?????????????????? ??????????????? ??? ??????? ??????????? ? ??? (??, ?????????? ??? 23?? ??????????????????
2016, ??????????? ?????? ???????????????, C-179/14, EU:C:2016:108, ?????? 171 ??? ??????
????????????????????? ???????????????), ?????????????? ??? ?? ??????????????? ???? ?????????????????? ?????????????? ??? ??
????????? ???? ?????????? ???? ??????????????? ???? ??????????????? ??????????????? ?????? ?????????????? ??????????????? ????
?????????????????? ???? ??????????????? ???? ??? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????????? ????
????????? ??????? (??., ??? ??? ?????????? ??????, ?????????? ??? 12?? ??????? 1998, , C?336/96,
EU:C:1998:221, ?????????? 47 ??? 53).

46 ?????????, ?????????????????? ?????? ??? ??????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????
????????????????????? ???????, ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ???? ??????????? ?????????????????
?????????, ??????, ??? ?????????? 45 ?????, ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ??? ???????????????,
?????????????????? ? ??????????? ?????????????? ? ?????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????????? ???
?????????????????? ?????????? (??., ???' ??????????????, ?????????????????? ?????? ??????? ??? ?????? ???
????????????????????? ???? ???????????????, ??????????????? ??? 15?? ?????????? 2004, , C-365/02,
EU:C:2004:449, ?????? 34, ??? ??? 12?? ?????????? 2005, , C?403/03, EU:C:2005:446, ?????? 45?
????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????, ?????????????? ??? 6?? ??????????????? 2007, , C-298/05,
EU:C:2007:754, ?????? 51, ??? ??? 28?? ?????????????????? 2008, , C-293/06, EU:C:2008:129, ??????
43? ???, ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ???? ??????????????, ?????????? ??? 7?? ??????????????
2013, , C-322/11, EU:C:2013:716, ?????? 80).

47 ?? ??????????, ????????? ? ????????????? ???? ????????????????? ???? ????? ? ?.
Eschenbrenner ????????????? ???? ????????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ???? ???? ????
???????????? ???? ????????????????????? ???? ????????????? ???? ???? ? ?????????? ?????????? ?????
????????????? ???? ????????????? ???? ?????? ???? ? ?????? ????????????????? ?????????????? ???? ??????
?????? ???? ????????? ???? ????????????? ???? ?????????????????, ?? ?????? ???? ???? ???? ?????????
????????????????? ???? ?????????????????? ?????, ?????? ????????????????? ???? ???? ?????????? ???? ??????
?????? ???? ?????? ?????????????? ? ????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???? ???? ???? ?????????.

48 ?????????, ??? ?????? ??????? ???? ?? ????????????????? ????????????????? ??????????, ????? ??
????????? ???? ?????? ?????, ?????????????? ?? ????? ???? ?????????????????? ????? ?????????????????????
???? ?????????????? ????? ?????????????? ??????????????, ????? ? ?. Eschenbrenner, ????????? ??????
????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????? ????? ?????????????? ??????????????. ??????????,
?? ?????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ? ????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????
????????????? ???? ?? ?????? ??????????????, ?????????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ????
????????? ?????? ??????

49 ?????????, ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????
????????????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????? 45
????? ??? ?? ?????? 7 ??? ?????????????? 492/2011 ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????
? ?????????? ?????? ?????? ??????

50 ?? ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ??????????????
????????? ?? ??? ????????? 2008/94.

51 ????? ?? ?????? 1, ?????????????? 1, ??? ?????????? 2008/94, ? ?????????? ?????? ?????? ??????????
????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????? ?????
????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????.

52 ????? ?????? ?????????????? ???? ??????????????, ? ?????????????? ?????????? ???? ?????????? ??????
????????????????? ???? ?? ?????????????????? ?? ?????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?????????????????? ??????????, ?? ?????????????? ?????????????????????? ???? ?????????????, ?? ??? ??????????
???? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ????
????????? ???? ?????????? ?????????????????????? ?????????? (??, ?????????? ???? 17?? ?????????????? 2011, , C-
435/10, EU:C:2011:751, ?????? 27 ??? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????? ???, ??? ???
????????? ??????, ?????????? ??? 24?? ?????????????? 2016, , C-454/15, EU:C:2016:891, ?????????? 32 ???
35).

53 ?? ?????? ?????? ?????????????, ?????????, ?? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ????
????????????????? ??????????????, ?????? ???? ???? ?????????? ?????? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ?? ??????
????????????????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? (??, ??? ??? ?????????? ?????, ?????????? ???
4?? ?????????? 2004, , C-19/01, C?50/01 ??? C-84/01, EU:C:2004:119, ?????? 36).

54 ?????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?? ?????????, ?? ?????????????
?????? ???? ?? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?????????? ???? ????????? 3 ??? ?????????
2008/94, ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????????, ???' ?????????????? ???? ????????? 2,
????????????????? 2, ??? ?? ?????? ??????????, ??? ??? «????????????» ??? ?? ?????????????? ?? ??????????????
???? (??, ?????????? ???? 16?? ?????????? 2009, , C-69/08, EU:C:2009:468, ?????? 28 ??? ?????
????????????????????? ?????????????).

55 ????? ?????????????, ?????????????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????? ?? ?????????????????
?? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????????? ???' ?????????????? ???? ?????????? 2008/94. ?? ?????? ?????????????? ??????????

??? ?????, ?????????, ?? ????? ?? ?????????? ????? ?? ?? ??? ?????????, ???
????????????? ?? ????? 52 ?? ?????????? ?????????? ??, ???????????, ?? ?????????????? ???
?? ?????? ?? ??????

56 ?? ?? ????????? ?????????? ?? ? ?????? 2008/94 ?? ????????? ?? ?? ?????? ??? ?
????????????????? ????? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????
?? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??, ?????????????????????????, ??????
?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ????? ????

57 ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ? ?????? 2008/94 ?????????? ???
????????? ?? ????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????
?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ??, ?? ?????? ??
????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ????? ??????????????????????

58 ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ????? ??
????? 45 ????? ?? ?? ?????? 7 ?? ?????????????? 492/2011. ?????????, ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ??? ? ?. Eschenbrenner, ?????????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??, ????
????????????? ?? ?? ?????? 49 ?? ?????????? ??????????, ???? ??????????????, ?????????, ?? ????? ?
????????????????? ?????, ?? ?????????????????? ????? ?? ?????????? ????? ?????? ?????, ?????????? ??????
?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ????? ??????????????????????

59 ?????????? ?? ?????????????????????, ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ??
????? 45 ????? ?? ?? ?????? 7 ?? ?????????????? 492/2011 ?????? ?? ?????????? ?? ??
?????????????????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????, ???? ?????????????? ???
????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????????
????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????, ?? ?? ?????????????????, ?? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ??????????????????, ?? ?????????????? ?
????? ?? ?????????? ?????? ??????????????????, ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????? ??????????????
?? ?? ??????????, ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????
????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?
????????????????? ?????? ?? ?????, ?????? ?? ?????????? ??, ?????????? ?????????????? ?? ??????
?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????
????? ?????? ?????????? ?????? ??????????

??? ?? ?????????? ?????????????

60 ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?
????????? ?? ?????????? ??????????

??? ?? ?????????????? ????????

61 ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????
?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?' ???
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????
????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ???? ?? ?? ?? ??????????, ?? ??????????????????

?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????????? (????????? ??????) ??????????????:

?? ?????? 45 ????? ?? ?? ?????? 7 ?? ?????????????? (??) 492/2011 ?? ??????????????
????????????????? ?? ?? ??????????????, ?? 5?? ?????????? 2011, ?? ?????? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??

????????????, ??? ????????????? ????? ? ? ?????????? ????? ?????? ?????, ?????
???????????? ???? ?????? ??? ?????????????????? ????? ?????????????????????, ?????????????????? ???
????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ????? ?????? ??????????????????
???? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?????,
???? ??? ??????????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??
????? ?????????????????, ??? ????????????? ?' ????? ?? ????????? ??????? ?????????????????, ??
???????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????, ?????????????
????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????, ?????????????????? ??????????????
????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ????. ?? ?????????? ??? ? ??????????????????
?????? ??? ?????, ?????????? ??? ?????????????? ???, ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ???
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ??????? ?????? ??? ?????????????????
?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????.

(????????????)

* ??????? ??????????????: ? ?????????????.